



Saluda concejal de Fiestas

Estimados vecinos y vecinas:

Con la llegada de una nueva temporada festiva, nos preparamos para vivir unos días muy especiales en nuestras urbanizaciones, compartiendo momentos de convivencia, alegría y participación entre todos los residentes.

Las fiestas representan una magnífica oportunidad para fortalecer los lazos que nos unen como comunidad y para seguir construyendo un entorno donde la diversidad, la amistad y el respeto sean los protagonistas. Ciudad Quesada y el conjunto de nuestras urbanizaciones continúan creciendo, convirtiéndose en un referente de convivencia y calidad de vida para vecinos y visitantes.

Desde la Concejalía hemos trabajado con entusiasmo para ofrecer una programación variada y pensada para todas las edades. Durante estos días podremos disfrutar de actividades culturales, actuaciones musicales, encuentros gastronómicos y espacios dedicados a los más pequeños, con el objetivo de que cada persona encuentre motivos para participar y disfrutar.

Quiero expresar mi más sincero agradecimiento a todas las personas, voluntarios, colaboradores y trabajadores municipales que, con su compromiso y esfuerzo, hacen posible la celebración de estos eventos. Gracias a ellos, nuestras fiestas continúan siendo un motivo de orgullo para todos.

Os animo a participar activamente, compartir estos momentos con familiares, amigos y vecinos, y disfrutar del ambiente festivo que llenará nuestras calles durante estos días.

Recibid un cordial saludo y mis mejores deseos para que viváis unas fiestas inolvidables.



Jesús Martínez Pascual

I would like to express my most sincere gratitude to everyone - volunteers, partners and council staff - whose commitment and hard work make these events possible. Thanks to them, our festivities continue to be a source of pride for us all.

I encourage you to take an active part in all the programmed events, to share these moments with family, friends and neighbours, and to enjoy the festive atmosphere that will fill our streets over the coming days.

Please, accept my warmest regards and my best wishes for an unforgettable Festival.



Greetings from the Councillor for Fiestas

Dear citizens,

New festive days are about to start, getting ready to enjoy some very special days in our urbanisations, sharing moments of togetherness, joy and participation amongst all residents.

These Fiestas are a wonderful opportunity to strengthen the bonds that unite us as a community and to continue building an environment where diversity, friendship and respect take centre stage. Ciudad Quesada and the rest of our urbanisations keep growing, becoming a benchmark for community spirit and quality of life for residents and visitors.

The Department for Fiestas of Rojasles Town Council have worked enthusiastically to offer a varied programme of events designed for all ages. Over the coming days, we will be able to enjoy cultural activities, musical performances, culinary events and areas dedicated to the little ones, with the aim of ensuring that everyone finds a reason to take part and enjoy.

I would like to express my most sincere gratitude to everyone - volunteers, partners and council staff - whose commitment and hard work make these events possible. Thanks to them, our festivities continue to be a source of pride for us all.

I encourage you to take an active part in all the programmed events, to share these moments with family, friends and neighbours, and to enjoy the festive atmosphere that will fill our streets over the coming days.

Please, accept my warmest regards and my best wishes for an unforgettable Festival.



Salutations du Conseiller des Fêtes

Chers citoyennes et citoyens,

À l'approche d'une nouvelle saison festive, nous nous préparons à vivre des journées très spéciales au sein de nos urbanisations, en partageant des moments de convivialité, de joie et de participation entre tous les résidents.

Ces fêtes constituent une magnifique occasion de renforcer les liens qui nous unissent en tant que communauté, et de continuer à bâtir un environnement où la diversité, l'amitié et le respect occupent une place centrale. Ciudad Quesada et l'ensemble de nos urbanisations continuent de se développer, devenant une référence en matière de vie en communauté et de qualité de vie pour les habitants et les visiteurs.

Des le Département de Fêtes, nous avons travaillé avec enthousiasme pour proposer une programmation variée et adaptée à tous les âges. Au cours de ces journées, nous pourrions profiter d'activités culturelles, de spectacles musicaux, de rencontres gastronomiques et d'espaces dédiés aux plus petits, afin que chacun trouve des raisons de participer et de s'amuser.

Je tiens à exprimer ma plus sincère gratitude à toutes les personnes, bénévoles, collaborateurs et employés municipaux qui, grâce à leur engagement et à leurs efforts, rendent possible la tenue de ces événements. Grâce à eux, nos fêtes continuent d'être une source de fierté pour tous.

Je vous encourage à y participer activement, à partager ces moments avec votre famille, vos amis et vos voisins, et à profiter de l'ambiance festive qui animera nos rues pendant ces quelques jours.

Je vous adresse mes salutations les plus cordiales et vous souhaite de passer des fêtes inoubliables.



Grußwort des Festausschußes des Gemeinderates

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Bald stehen wieder neue Festtage bevor, an denen wir uns darauf freuen können, ganz besondere Tage in unserer Urbanisationen zu genießen und Momente des Miteinanders, der Freude und der Gemeinschaft unter allen Bewohnern zu erleben.

Diese Festlichkeiten sind eine wunderbare Gelegenheit, die Bande zu stärken, die uns als Gemeinschaft verbinden, und weiterhin ein Umfeld zu schaffen, in dem Vielfalt, Freundschaft und Respekt im Mittelpunkt stehen. Ciudad Quesada und die andere Urbanisationen wachsen stetig weiter. Sie sind einer Vorbild für Gemeinschaftsgeist und Lebensqualität für Bewohner und Besucher.

Der **Festausschuß** des Gemeinderates Rojasles hat mit großem Engagement daran gearbeitet, ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm für alle Altersgruppen anzubieten. In den kommenden Tagen können wir kulturelle Aktivitäten, musikalische Aufführungen, kulinarische Veranstaltungen und Bereiche für die Kleinsten genießen, damit jeder einen Grund findet, mitzumachen und Spaß zu haben.

Ich möchte allen - den ehrenamtlichen Helfern, Partnern und Arbeitern der Gemeinde- meinen aufrichtigsten Dank aussprechen, deren Engagement und unermüdlicher Einsatz diese Veranstaltungen erst möglich machen. Dank ihnen sind unsere Feierlichkeiten weiterhin ein Grund zum Stolz für uns alle.

Ich möchte Sie dazu ermutigen, aktiv an allen geplanten Veranstaltungen teilzunehmen, diese Momente mit Familie, Freunden und Nachbarn zu teilen und die festliche Atmosphäre zu genießen, die in den kommenden Tagen unsere Straßen erfüllen wird.

Bitte nehmen Sie meine herzlichsten Grüße und meine besten Wünsche für ein unvergessliches Fest entgegen.



Excmo.
Ayuntamiento
de Rojasles



Programa de Fiestas

Ciudad Quesada 2026



Ciudad Quesada



Saluda del Alcalde

Queridos vecinos, amigos y visitantes de Ciudad Quesada

Agosto ya está aquí y, con él, llega ese momento del año en el que el calendario nos invita a hacer un alto en el camino, a dejar a un lado la rutina y a vestimos con nuestra mejor sonrisa. Es un orgullo para mí, como vuestro alcalde, dirigirme a todos vosotros en las páginas de este libro para dar la bienvenida a nuestras esperadas Fiestas en honor a San Justo.

Ciudad Quesada no es una urbanización cualquiera; es un rincón único en el mundo. Somos un conjunto de culturas, un tapiz vivo donde conviven en armonía ciudadanos de multitud de nacionalidades. Esa diversidad no solo nos define, sino que es nuestra mayor riqueza. Compartimos calles, historias y el día a día, y ahora ha llegado el momento de compartir también nuestra alegría.

Las fiestas patronales son el reflejo de lo que somos: una comunidad acogedora, abierta y vibrante. San Justo nos convoca a todos, sin importar nuestro lugar de origen ni el idioma que hablemos, porque la felicidad de celebrar juntos es un lenguaje universal que todos entendemos.

Quiero expresar mi más sincero agradecimiento a todas las personas que, con su esfuerzo y dedicación, hacen posible que estas fiestas salgan adelante llenando nuestras calles de música, color y convivencia.

Os animo de corazón a salir a la calle, a participar activamente en cada uno de los actos programados y a contagiarnos del espíritu festivo. Abramos las puertas de Ciudad Quesada al reencuentro, brindemos con el vecino, integremos al que acaba de llegar y disfrutemos de cada instante con la hospitalidad que nos caracteriza.

¡Felices Fiestas de San Justo a todos!

Un afectuoso saludo.



Antonio Pérez García



Salutations du Maire

Chers citoyens, amis et visiteurs de Ciudad Quesada,

Le mois d'août est déjà là et, avec lui, arrive ce moment de l'année où le calendrier nous invite à faire une pause, à mettre de côté la routine et à arborer notre plus beau sourire. C'est pour moi une grande fierté, en tant que maire, de m'adresser à vous tous dans les pages de cet programme pour vous souhaiter la bienvenue à nos fêtes tant attendues en l'honneur de San Justo.

Ciudad Quesada n'est pas une urbanisation comme les autres ; c'est un coin unique au monde. Nous formons un mélange de cultures, une mosaïque vivante où cohabitent en harmonie des citoyens de multiples nationalités. Cette diversité ne fait pas que nous définir, elle est notre plus grande richesse. Nous partageons nos rues, nos histoires et notre quotidien, et le moment est désormais venu de partager également notre joie.

Ces fêtes sont le reflet de ce que nous sommes : une communauté accueillante, ouverte et dynamique. San Justo nous rassemble tous, quels que soient notre lieu d'origine ou la langue que nous parlons, car le bonheur de faire la fête ensemble est un langage universel que nous comprenons tous.

Je tiens à exprimer ma plus sincère gratitude à toutes les personnes qui, grâce à leurs efforts et à leur dévouement, permettent à ces fêtes de voir le jour et de remplir nos rues de musique, de couleurs et de convivialité.

Je vous encourage de tout cœur à sortir dans la rue, à participer activement à chacune des événements programmés et à vous laisser gagner par l'esprit festif. Ouvrons les portes de Ciudad Quesada aux retrouvailles, trinquons avec nos voisins, accueillons chaleureusement ceux qui viennent d'arriver et profitons de chaque instant avec l'hospitalité qui nous caractérise.

Joyeuses fêtes de San Justo à tous !

Cordialement.



Greetings from the Mayor

Dear citizens, friends and visitors to Ciudad Quesada

August is already here and, with it, comes that time of the year when the calendar invites us to make a break, putting our daily routine aside with our best smile. It is a source of pride for me, as your Mayor, to address you all in the pages of this booklet to welcome you to our eagerly awaited festivities in honour of San Justo.

Ciudad Quesada is not just an urbanisation; it is a unique place in the world. We are a melting pot of cultures, a living tapestry where citizens of many different nationalities live together in harmony. That diversity not only defines us, but is our greatest asset. We share streets, stories and our daily lives, and now the time has come to share our joy as well.

Our Fiestas reflect who we are: a welcoming, open and vibrant community. San Justo brings us all together, regardless of where we come from or what language we speak, because the joy of celebrating together is a universal language that we all understand.

I would like to express my deepest gratitude to everyone whose hard work and dedication make these festivities possible, filling our streets with music, colour and togetherness.

I wholeheartedly encourage you to take to the streets, to play an active part in each of the scheduled events, and to let the festive spirit take hold of you. Let us open the doors of Ciudad Quesada to reunions, raise a glass with our neighbours, welcome those who have just arrived, and enjoy every moment with the hospitality that sets us apart.

Happy San Justo's Fiestas to you all!

Warm regards,



Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Bürger, Freunde und Besucher von Ciudad Quesada,

Der August ist bereits da und damit kommt jene Zeit des Jahres, in der der Kalender uns dazu einlädt, eine Pause zu nehmen und den Alltag mit einem strahlenden Lächeln hinter uns zu lassen. Es ist mir als Ihrem Bürgermeister eine große Ehre, mich auf den Seiten dieser Festprogramm an Sie alle zu wenden, um Sie zu unseren mit Spannung erwarteten Feierlichkeiten zu Ehren von San Justo willkommen zu heißen.

Ciudad Quesada ist nicht nur eine Urbanisation, sondern ein weltweit einzigartiger Ort. Wir sind ein Schmelztiegel der Kulturen, ein lebendiges Mosaik, in dem Bürger vieler verschiedener Staatsangehörigkeiten harmonisch zusammenleben. Diese Vielfalt prägt uns nicht nur, sondern ist unser größter Reichtum. Wir teilen Straßen, Geschichten und unseren Alltag, und nun ist es an der Zeit, auch unsere Freude miteinander zu teilen.

Unsere Fiestas spiegeln wider, wer wir sind: eine gastfreundliche, offene und accueillante Gemeinschaft. San Justo bringt uns alle zusammen, ganz gleich, woher wir kommen oder welche Sprache wir sprechen. Gemeinsam die Freude zu feiern ist eine universelle Sprache, die wir alle verstehen.

Ich möchte allen meinen tiefsten Dank aussprechen, deren harte Arbeit und Engagement diese Feierlichkeiten möglich machen und unsere Straßen mit Musik, Farbe und Zusammengehörigkeit erfüllen.

Ich möchte Sie von ganzem Herzen dazu ermutigen, auf die Straße zu gehen, sich aktiv an allen geplanten Veranstaltungen zu beteiligen und sich von der festlichen Stimmung mitreißen zu lassen. Lassen Sie uns die Türen von Ciudad Quesada für Wiedersehen öffnen, mit unseren Nachbarn anstoßen, die Neuankünfte willkommen heißen und jeden Moment mit der Gastfreundschaft genießen, die uns auszeichnet.

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes San Justo Festen!

Mit herzlichsten Grüßen,



PROGRAMA DE FIESTAS

DOMINGO 26 DE JULIO

13:00 h. Actuación de la cantante Fany Suárez en la Plaza Blanca de Ciudad Quesada.

14:00 h. Realizaremos la tradicional Paella Gigante en la Plaza Blanca de Ciudad Quesada (habrá servicio de barra).

16:00 h. Bingo benéfico a beneficio del Rojas Club de Fútbol Femenino con premios, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Rojas y la Concejalía de Fiestas.

JUEVES 30 DE JULIO

21:30 h. Festival de Baile en la Plaza Blanca de Ciudad Quesada con actuaciones de baile de diferentes escuelas de nuestra comarca. Al finalizar Disco Móvil.

Organiza BARCELÓ REAL ESTATE con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Rojas y la Concejalía de Fiestas.

VIERNES 31 DE JULIO

22:30 h. Gran actuación del grupo “Tributo Stone Of The Coast” que nos ofrecerá un variado repertorio de música pop internacional.

A continuación, Disco Móvil a cargo de Sonotec Audio, hasta las 05:30 h. de la madrugada.

(Todos estos actos se realizarán en la Plaza Blanca de Ciudad Quesada.)

SÁBADO 1 DE AGOSTO

10:00 h a 14:00 h. Gran Parque Infantil en la Plaza Blanca de Ciudad Quesada, con hinchables de agua, ¡¡no olvides traer el bañador y la toalla!!

21:00 h. Disco Móvil a cargo de Sonotec Audio en la Plaza Blanca de Ciudad Quesada.

22:00 h. Charanga (El recorrido será el habitual de años anteriores). Puede participar todo aquel que lo desee. ¡Apúntate en la oficina de Información del Ayuntamiento hasta el día 28 de julio! ¡¡¡¡*Habrá premios en metálico para los mejores disfraces!!!!*

A continuación, seguimos con la Disco Móvil hasta las 05:30 h. de la madrugada.

DOMINGO 2 DE AGOSTO

10:00 h. Pasacalles a cargo de la Agrupación Musical Los Solfamidas de Rojas.

10:30 h. Santa Misa en honor a San Justo en la Iglesia de San José.

21:00 h. Actuación de “Mago J” que nos hará disfrutar con grandes juegos de magia.

22:00 h. Actuación de la “Escuela de Baile de Sofía Sánchez” y el grupo “Arte Pa Ya”, con el cual podremos disfrutar de una noche de baile y rumbas.

00:00 h. Castillo de fuegos artificiales a cargo de la pirotecnia Ferrández de Redován.

A continuación, Disco Móvil en el lugar habitual hasta las 05:30 h. de la madrugada.



PROGRAMME OF FESTIVITIES

SUNDAY, 26th JULY

At 1 p.m. Show by the singer Fanny Suárez on the Plaza Blanca of Ciudad Quesada

At 2 p.m. Traditional Giant Paella on the Plaza Blanca of Ciudad Quesada (Bar Service will be available).

At 4 p.m. Charity Bingo in aid of the Rojas Womens Football Club in association with Rojas Council and the Department of Fiestas.

THURSDAY, 30st JULY

At 9.30 p.m. Dance Festival on the Plaza Blanca of Ciudad Quesada with dance performances. To follow, Mobile Disco.

Organised by BARCELÓ REAL ESTATE with the collaboration of the Rojas Town Council and its Department for Fiestas.

FRIDAY, 31st JULY

At 10.30 p.m. Grand Show by “Tributo Stone Of The Coast” Band. International pop music repertoire.

To follow, Mobile Disco by Sonotec Audio till 5.30 a.m.

(All these events will take place on the Plaza Blanca of Ciudad Quesada)

SATURDAY, 1st AUGUST

From 10.00 a.m. to 2.00 p.m. Grand Park for Children containing water bouncy castles on the Plaza Blanca of Ciudad Quesada. Don’t forget your swimsuit and towel!

At 9.00 p.m. Mobile Disco by Sonotec Audio on the Plaza Blanca of Ciudad Quesada.

At 10.00 p.m. Summer Carnival parade (same route as in previous years). Everyone is welcome to participate. Registration at the Tourist Info of Rojas Town Hall. Deadline July 28th. **Cash prizes for the best fancy dress costumes!!!!**

Followed by Mobile Disco till 5.30 a.m.

SUNDAY, 2nd AUGUST

At 10.00 a.m. The Band “Agrupación Musical Los Solfamidas” of Rojas parading round the streets.

At 10.30 a.m. Holy Mass in honour of San Justo in the “San José” church of Ciudad Quesada.

At 9.00 p.m. “Mago J” Magic Show.

At 10.00 p.m. Performance by the dancing school “Sofía Sánchez” and the group “Arte Pa Ya”. Enjoy an evening of dance & rumba.

At 12.00 midnight, Fireworks by Pirotecnia Ferrández of Redován.

To follow, Mobile Disco till 5.30 a.m.



PROGRAMME DE FÊTES

DIMANCHE, 26 JUILLET

À 13.00 heures, spectacle de la chanteuse Fany Suárez à la Plaza Blanca de Ciudad Quesada.

À 14.00 heures, aura lieu la traditionnelle Paëlla géante à la Plaza Blanca de Ciudad Quesada (service de Bar disponible).

À 16.00 heures Bingo de bienfaisance au profit du club de football féminin de Rojas, avec la collaboration de la Mairie de Rojas et leur Département de Fêtes.

JEUDI, 30 JUILLET

À 21.30 heures, Fête festival de danse à la Plaza Blanca de Ciudad Quesada avec des performances de danse. Ensuite, Disco Mobile.

Organisation: BARCELÓ REAL ESTATE

Avec la collaboration de la Mairie de Rojas et leur Département de Fêtes.

VENDREDI, 31 JULLIET

À 22.30 heures, Grand spectacle “Tributo Stone Of the Coast” Band. Repertoire de musique pop international.

Ensuite, Disco Mobile avec Sonotec Audio jusqu’à 5.30 heures.

(Tous ces spectacles auront lieu à la Plaza Blanca de Ciudad Quesada)

SAMEDI, 1 AOÛT

De 10 heures à 14 heures, Grand Parc pour enfants à la Plaza Blanca de Ciudad Quesada, avec des châteaux gonflables d’eau. N’oubliez pas d’apporter votre maillot de bain et serviette!

À 21.00 heures, Disco Mobile avec Sonotec Audio à la Plaza Blanca de Ciudad Quesada.

À 22.00 heures, Grand Défilé (le parcours habituel). Tout le monde est invité a participer. Inscrivez-vous au bureau d’information et tourisme de la Mairie de Rojas jusqu’à 28 juillet. **Il y aura des prix en espèce pour les meilleurs déguisements!**

Et pour clôturer la soirée, disco mobile jusqu’à 5.30 heures.

DIMANCHE, 2 AOÛT

À 10.00 heures, défilé du groupe musical « Los Solfamidas » de Rojas.

À 10.30 heures, Sainte Messe en l’honneur de Saint Justo à l’église de San José à Ciudad Quesada.

À 21.00 heures, spectacle de magie « Mago J».

À 22.00 heures, performance de l’école de danse « Sofía Sánchez » et du groupe « Arte Pa Ya ». Jouissez d’un soirée de danse et rumba.

À Minuit, feux d’artifices de l’entreprise pirotechnique Ferrández de Redován.

Et pour clôturer la soirée, disco mobile jusqu’à 5.30 heures.



FESTPROGRAMM

SONNTAG, 26. JULI

Um 13:00 Uhr Show der Sängerin Fany Suárez auf der Plaza Blanca von Ciudad Quesada

Um 14:00 Uhr wird die traditionelle riesige Paella auf der Plaza Blanca von Ciudad Quesada (Thekenservice verfügbar) stattfinden.

Um 16:00 Uhr Wohltätigkeits-Bingo zugunsten des Frauenfußballclubs von Rojas, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rojas und ihrem Festausschuss.

DONNERSTAG, 30. JULI

Um 21:30 Uhr Tanzfestival auf der Plaza Blanca von Ciudad Quesada. Tanzauftritte. Anschließend Mobile Disco.

Organisation: BARCELÓ REAL ESTATE

Im Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rojas und ihrem Festausschuss.

FREITAG, 31. AUGUST

Um 22:30 Uhr, Große Show des “Tributo stone Of The Coast” Band. Internationales Pop Repertoire.

Anschließend spielt die Mobile Disco bei Sonotec Audio bis 5:30 Uhr.

(Alle Vorführungen werden auf der Plaza Blanca von Ciudad Quesada stattfinden)

SAMSTAG, 1. AUGUST

Von 10:00 Uhr bis 14 Uhr, Grosse Kinderpark mit Wasserhüpfburgen auf der Plaza Blanca von Ciudad Quesada. Badekleidung und Handtücher nicht vergessen!

Um 21:00 Uhr, Mobile Disco bei Sonotec Audio auf der Plaza Blanca.

Um 22:00 Uhr, GroßerSommerkarnevalsumzug (Wegstrecke wie in den vergangenen Jahren). Nehmen Sie teil! Anmeldung bei der Tourist Info vom Rathaus Rojas bis 28. Juli. **Barpreise für die beste Verkleidungen!**

Anschließend spielt die Mobile Disco bis 5:30 Uhr.

SONNTAG, 2. AUGUST

Um 10:00 Uhr, Umzug durch die Straßen mit dem Musikzug „Agrupación Musical Los Solfamidas“ von Rojas.

Um 10:30 Uhr, Messe zur Ehren des Heiligen Justo in der Kirche „San José“ in Ciudad Quesada.

Um 21:00 Uhr, „Mago J“ Zaubershow.

Um 22:00 Uhr, Auftritt von der Tanzschule „Sofía Sánchez“ und der Gruppe „Arte Pa Ya“. Geniessen Sie einen Rumba und Tanzabend.

Um 24:00 Uhr. Feuerwerk von Pirotecnia Ferrández von Redován.

Anschließend spielt die Mobile Disco bis 5:30 Uhr.